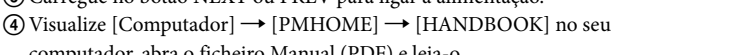
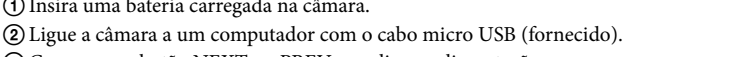
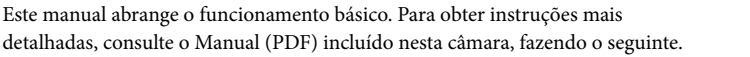
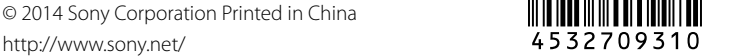


Verificar os itens incluídos no pacote

- Câmara (1)
A câmara está colocada na caixa estanque. Abra a tampa da caixa, conforme ilustrado em baixo.
- Cabo micro USB (1)
Bateria recarregável (NP-BX1) (1)
Caixa estanque (1)
Fivela de encaixe (1)
Suporte adesivo plano (1)
Suporte adesivo curvo (1)
Adaptador para tripé (1)
Manual
Incluído na memória interna desta câmara.
Documentos impressos

Peças e controlos

Verifique se existe firmware mais recente no website abaixo indicado antes de utilizar a câmara.
Verificare l'ultimo firmware sul sito Web indicato di seguito prima di utilizzare la videocamera.
Suchen Sie vor dem Gebrauch der Kamera auf der folgenden Website Informationen zur neuesten Firmware.
www.sony.net/SonyInfo/Support/

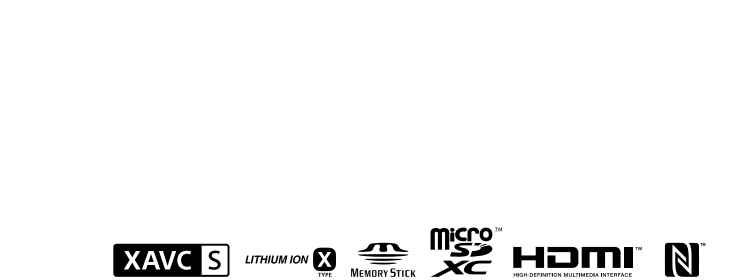


Verifique se existe firmware mais recente no website abaixo indicado antes de utilizar a câmara.
Verificare l'ultimo firmware sul sito Web indicato di seguito prima di utilizzare la videocamera.
Suchen Sie vor dem Gebrauch der Kamera auf der folgenden Website Informationen zur neuesten Firmware.
www.sony.net/SonyInfo/Support/

- Câmara (1)
A câmara está colocada na caixa estanque. Abra a tampa da caixa, conforme ilustrado em baixo.
- Cabo micro USB (1)
Bateria recarregável (NP-BX1) (1)
Caixa estanque (1)
Fivela de encaixe (1)
Suporte adesivo plano (1)
Suporte adesivo curvo (1)
Adaptador para tripé (1)
Manual
Incluído na memória interna desta câmara.
Documentos impressos

Peças e controlos

Verifique se existe firmware mais recente no website abaixo indicado antes de utilizar a câmara.
Verificare l'ultimo firmware sul sito Web indicato di seguito prima di utilizzare la videocamera.
Suchen Sie vor dem Gebrauch der Kamera auf der folgenden Website Informationen zur neuesten Firmware.
www.sony.net/SonyInfo/Support/



Note sulla funzione di rete wireless

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un accesso non autorizzato o da un uso non consentito di destinazioni caricate sulla fotocamera derivanti da perdita o furto.

Caratteristiche tecniche

Formato del segnale: Colore NTSC, standard EIA

Specifica HDTV 1080/60i, 1080/60p

Colore PAL, standard CCIR

Specifica HDTV 1080/50i, 1080/50p

Requisiti di alimentazione: Blocco batteria ricaricabile, 3,6 V (NP-BX1)

USB, 5,0 V

Carica via USB (Terminale USB multiplo/Micro): 5,0 V CC 500 mA/800 mA

Blocco batteria ricaricabile NP-BX1:

Tensione massima di carica: 4,2 V CC

Corrente massima di carica: 1,89 A

- Questa videocamera è impermeabile agli schizzi.
- Il corpo della videocamera garantisce prestazioni anti-schizzo IPX4 (basate sui nostri testi).
- Per altre specifiche, consultare la Guida all'uso (PDF).
- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Marchi

- Memory Stick e  sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.
- I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, nonché il logo HDMI, sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Mac è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- Android e Google Play sono marchi di Google Inc.
- iPhone è un marchio o un marchio registrato di Apple Inc.
- Wi-Fi, il logo Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
- N Mark è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.
- Adobe, il logo Adobe e Adobe Acrobat sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Il logo microSDXC è un marchio di SD-3C, LLC.

Inoltre, i nomi di sistemi e prodotti utilizzati nel presente manuale sono, in genere, marchi o marchi registrati dei rispettivi sviluppatori o produttori. Tuttavia, i marchi TM o ® potrebbero non essere descritti nel presente manuale.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, 1) non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità, 2) non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vasi.

Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, quali la luce del sole, il fuoco o simili.

AVVERTENZA

Batteria

- Se trattato in modo improprio, è possibile che il blocco batteria esploda, causi incendi o provochi bruciature causate da sostanze chimiche. Attenersi alle precauzioni riportate di seguito.
- Non smontare il prodotto.
 - Non danneggiare o esporre il blocco batteria a scosse o urti eccessivi, ad esempio non schiacciarlo con un martello, non lasciarlo cadere o calpestarlo.
 - Non cortocircuitare o lasciare che eventuali oggetti metallici entrino in contatto con i terminali della batteria.
 - Non esporre a temperature elevate superiore a 60 °C, ad esempio alla luce solare diretta o all'interno di un'auto parcheggiata al sole.
 - Non bruciare o gettare nel fuoco.
 - Non utilizzare pile agli ioni di litio danneggiate o con perdite di elettrolita.
 - Assicurarsi di caricare il blocco batteria con un caricabatterie originale Sony o un dispositivo in grado di caricare il blocco batteria stesso.
 - Conservare il blocco batteria lontano dalla portata dei bambini.
 - Non bagnare il blocco batteria.
 - Sostituirlo esclusivamente con un blocco batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente consigliato da Sony.
 - Smaltire i blocchi batteria il prima possibile come descritto nelle istruzioni.

Alimentatore CA

Usare la presa a muro vicina quando si usa l'alimentatore CA. Scollegare immediatamente l'alimentatore CA dalla presa a muro se si verifica qualche malfunzionamento durante l'uso dell'apparecchio.

Attenzione per i clienti in Europa

Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE

Produttore: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone

Per la conformità del prodotto in ambito UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

CE

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: http://www.compliance.sony.de/

Nota

Se l'elettricità statica o interferenze elettromagnetiche causano l'interruzione del trasferimento dei dati, che pertanto non avviene, è necessario riavviare l'applicazione oppure scollegare, quindi ricollegare il cavo di comunicazione (USB e così via).

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti nella regolazione EMC relativa all'uso dei cavi di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

Il campo elettromagnetico alle frequenze specifiche può influenzare l'immagine e il suono di questa unità.

Smaltimento delle batterie (pile e accumuli di rete wireless elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che gli stessi non devono essere trattati come normali rifiuti domestici. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita ad un idoneo centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie ad un idoneo centro di raccolta per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

In caso di smaltimento abusivo di batterie o di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente (valido solo per l'Italia).

Deutsch

Bitte zuerst lesen!

In dieser Anleitung werden die Grundfunktionen der Kamera beschrieben. Auf dieser Kamera ist ein Handbuch (PDF) mit detaillierten Informationen gespeichert, das Sie folgendermaßen anzeigen können.

- Legen Sie einen geladenen Akku in die Kamera ein.
- Schließen Sie die Kamera über das Mikro-USB-Kabel (mitgeliefert) an einen Computer an.
- Schalten Sie die Kamera mit der Taste NEXT oder PREV ein.
- Navigieren Sie am Computer zu [Computer] → [PMHOME] → [HANDBOOK], öffnen Sie das Handbuch (PDF-Datei) und lesen Sie es.

Überprüfen der mitgelieferten Teile

Kamera (1)

Die Kamera ist in das wasserdichte Gehäuse eingesetzt. Öffnen Sie wie in der folgenden Abbildung dargestellt die Abdeckung des Gehäuses.

Mikro-USB-Kabel (1)

Akku (NP-BX1) (1)

Wasserdichtes Gehäuse (1)

Montageplatte (1)

Flache Klebhalterung (1)

Gebogene Klebhalterung (1)

Stativadapter (1)

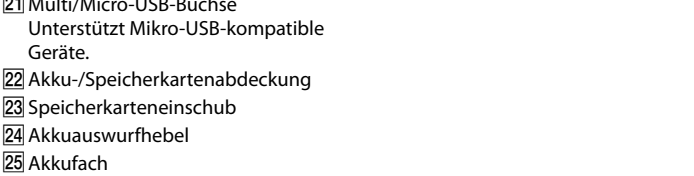
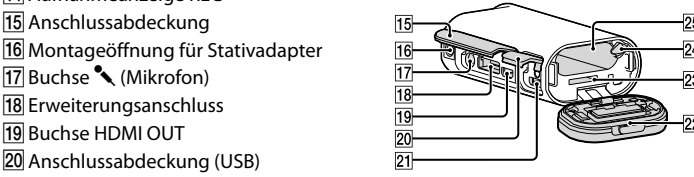
Handbuch

Im internen Speicher der Kamera enthalten.

Gedruckte Anleitungen

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

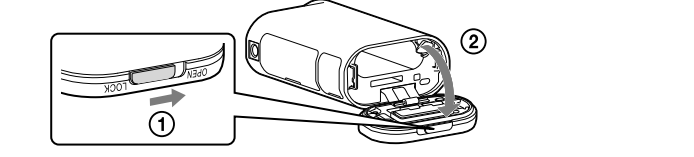
- GPS-Sensor
- Aufnahme-/Zugriffs-/Ladeanzeige REC/CHG
- Schalter REC HOLD
- Taste REC (Film/Foto)/Taste ENTER (Menü ausführen)
- Sperrhebel
- IR-Fernbedienungsempfänger
- (N-Markierung)NFC: Near Field Communication
- Display
- Lautsprecher
- Taste PREV
- Taste NEXT
- Mikrofone
- Objektiv
- Aufnahmearzeige REC
- Anschlussabdeckung
- Montageöffnung für Stativadapter
- Buchse  (Mikrofon)
- Erweiterungsanschluss
- Buchse HDMI OUT
- Anschlussabdeckung (USB)
- Multi/Micro-USB-Buchse
- Unterstützt Mikro-USB-kompatible Geräte.
- Akku-/Speicherartenabdeckung
- Speicherkarteneinschub
- Akkuauwurfhebel
- Akkufach



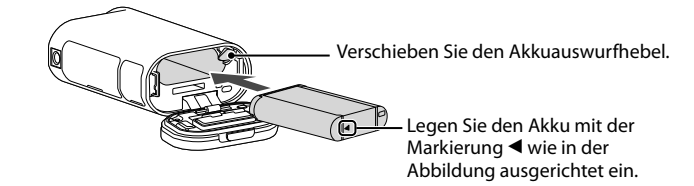
Vorbereitungen

Laden des Akkus

- Öffnen Sie die Abdeckung.
 - Verschieben Sie den Sperrhebel, bis die gelbe Markierung zu sehen ist.
 - Öffnen Sie die Abdeckung.



Legen Sie den Akku ein.



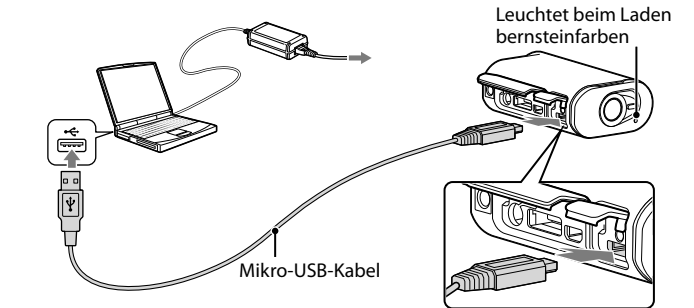
Zum Schließen der Abdeckung führen Sie die Schritte unter Schritt 1 in umgekehrter Reihenfolge aus.

Schließen Sie die Abdeckung richtig, so dass die gelbe Markierung am Sperrhebel nicht zu sehen ist.

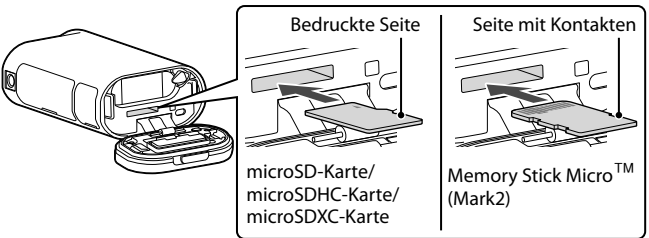
Vergewissern Sie sich, dass die Kamera ausgeschaltet ist.

Drücken Sie zum Ausschalten der Kamera mehrmals die Taste NEXT, bis [PwOFF] angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste ENTER.

Verbinden Sie die Multi/Micro-USB-Buchse an der Kamera über das Mikro-USB-Kabel (mitgeliefert) mit einem Computer.



Einsetzen einer Speicherkarte



Setzen Sie die Speicherkarte richtig ausgerichtet ein.

- Hinweise**
 - Der ordnungsgemäße Betrieb kann nicht für alle Speicherkarten garantiert werden.
 - Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Speicherkarte. Wenn Sie eine Speicherkarte mit Gewalt falsch herum einsetzen, können die Speicherkarte, der Speicherkarteneinschub oder die Bildlinsen beschädigt werden.
 - Formatieren Sie die Speicherkarte vor dem Gebrauch.
 - Zum Auswerfen der Speicherkarte drücken Sie einmal leicht auf die Speicherkarte.

Einstellen der Uhr

Wählen Sie [SETUP] → [CONFG] → [DATE], um Datum, Uhrzeit und Region einzustellen.

Einstellen der Kamera

Tastenfunktionen

NEXT: Wechseln zum nächsten Menü

PREV: Wechseln zum vorherigen Menü

ENTER: Ausführen von Menüfunktionen

Menüoptionen

Liste der Modi	
Display	Modi
CHG	
MOVIE	Filmmodus
PHOTO	Fotomodus
INTVL	Modus für Zeitrafferfotografieaufnahme
VMODE	Modus für Bildqualitätseinstellung
SETUP	Setup-Modus
PLAY	Wiedergabemodus
PwOFF	Ausschalten

In SETUP einstellbare Optionen

Display	Option
STEDY	SteadyShot
FLIP	Kopfüber-Aufnahmen
SCENE	Szene
LAPSE	Zeitrafferfotografieaufnahme
COLOR	Farbmodus
PRO	XAVC TM
TC/UB	Zeitcode/Benutzzeitbit
IR-RC	IR-Fernbedienung
CONFG	Konfigurations-einstellungen

In CONFG einstellbare Optionen

Display	Option
Wi-Fi	Wi-Fi-Fernbedienung
GPS	GPS-Protokoll
PLANE	Flugzeugmodus
USBPw	Stromversorgung über USB
A.OFF	Ausschaltautomatik
BEEP	Signalton
DATE	Datum- und Uhrzeiteinstellung
DST	Sommerzeiteinstellung
LANG	Spracheinstellung
V.SYS	Umschalten von NTSC/PAL
RESET	Zurücksetzen der Einstellungen
FORMT	Formatieren

Hinweise

- Wenn Sie die Taste NEXT oder PREV wiederholt drücken, wird zyklisch durch die entsprechenden Modi bzw. Setup-Optionen gewechselt.
- Wenn Sie von einer Setup-Option aus wieder das Menü [SETUP] oder [CONFG] aufrufen wollen, wählen Sie [BACK] und drücken dann die Taste ENTER.
- Die folgenden Funktionen stehen bei ausgeschalteter Kamera zur Verfügung.
 - Mit der Taste PREV oder NEXT können Sie die Kamera einschalten.
 - Mit der Taste ENTER können Sie die Aufnahme in dem Aufnahmemodus starten, der vor dem Ausschalten der Kamera eingestellt war.
- Das Menü ändert sich möglicherweise je nach Kamerabetriebsbedingungen.
- [TC/UB] wird nur angezeigt, wenn [PRO] auf [ON] gesetzt ist.

Aufnahme

Bringen Sie nach Bedarf Zubehör an der Kamera an.

- Schalten Sie die Kamera mit der Taste NEXT oder PREV ein.
- Wählen Sie den Aufnahmemodus [MOVIE], [PHOTO] oder [INTVL] aus.
- Starten Sie mit der Taste REC die Aufnahme.

So stoppen Sie die Filmaufnahme/Zeitrafferfotografieaufnahme

Drücken Sie die Taste REC erneut.

- Hinweise**
 - Mit anderen Kameras aufgenommene Bilder können mit dieser Kamera möglicherweise nicht wiedergegeben werden.
 - Bei längeren Aufnahmen steigt die Kamertemperatur möglicherweise so stark an, dass die Aufnahme automatisch gestoppt wird.

Verwenden der Wi-Fi-Funktion

Installieren von PlayMemories Mobile TM auf dem Smartphone



Android-Betriebssystem

Suchen Sie in Google Play nach PlayMemories Mobile und installieren Sie die App.



- Für Sofort-Funktionen (NFC) ist Android 4.0 oder höher erforderlich.

iOS

Suchen Sie in App Store nach PlayMemories Mobile und installieren Sie die App.



- Mit iOS stehen keine Sofort-Funktionen (NFC) zur Verfügung.

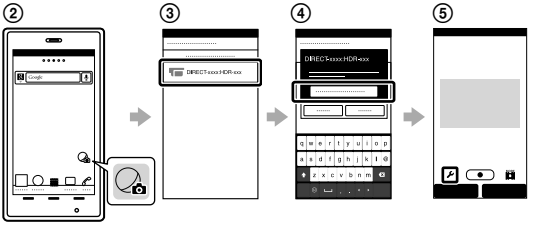
Hinweise

- Aktualisieren Sie PlayMemories Mobile anhand der neuesten Version, wenn die App bereits auf Ihrem Smartphone installiert ist.
- Es kann nicht garantiert werden, dass die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Wi-Fi-Funktion mit allen Smartphones und Tablets funktioniert.
- Die Bedienung und die Anzeigebildschirme der App unterliegen unausgeklügten Änderungen durch zukünftige Upgrades.
- Weitere Informationen zu PlayMemories Mobile finden Sie auf der folgenden Website. (http://www.sony.net/pmml/)

Herstellen einer Verbindung

Android

- Setzen Sie eine Speicherkarte in die Kamera ein, schalten Sie die Kamera ein und wählen Sie den Aufnahmemodus: [MOVIE], [PHOTO], [INTVL].
- Starten Sie PlayMemories Mobile auf dem Smartphone.
- Wählen Sie die SSID auf dem Aufkleber, der an dieser Anleitung angebracht ist (Der Aufkleber befindet sich auf der englischen Version der Bedienungsanleitung).
- Geben Sie das Passwort ein, das auf demselben Aufkleber angegeben ist (nur beim ersten Mal).
- Wählen Sie auf dem Smartphone den Modus für die Kamera: Wi-Fi-Fernbedienungsmodus oder Kopiermodus.



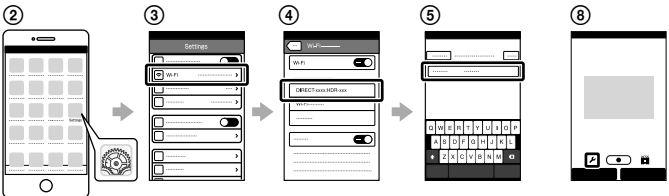
Android (NFC-fähig)

Halten Sie  (N-Markierung) am Smartphone an  (N-Markierung) auf der Kamera.

Wenn PlayMemories Mobile startet, werden automatisch die Einstellungen zum Herstellen einer Wi-Fi-Verbindung vorgenommen.

iPhone

- Setzen Sie eine Speicherkarte in die Kamera ein, schalten Sie die Kamera ein und wählen Sie den Aufnahmemodus: [MOVIE], [PHOTO], [INTVL].
- Öffnen Sie [Settings] am Smartphone.
- Wählen Sie [Wi-Fi] am Smartphone.
- Wählen Sie die SSID auf dem Aufkleber, der an dieser Anleitung angebracht ist (Der Aufkleber befindet sich auf der englischen Version der Bedienungsanleitung).
- Geben Sie das Passwort ein, das auf demselben Aufkleber angegeben ist (nur beim ersten Mal).
- Vergewissern Sie sich, dass die SSID der Kamera am Smartphone angezeigt wird.
- Rufen Sie wieder den Startbildschirm auf und starten Sie PlayMemories Mobile.
- Wählen Sie auf dem Smartphone den Modus für die Kamera: Wi-Fi-Fernbedienungsmodus oder Kopiermodus.



Wenn der Aufkleber verloren geht

Wenn der Aufkleber verloren geht, können Sie Ihre Benutzer-ID und Ihr Passwort folgendermaßen wieder abrufen.

- Legen Sie einen geladenen Akku in die Kamera ein.
- Schließen Sie die Kamera über das Mikro-USB-Kabel (mitgeliefert) an einen Computer an.
- Schalten Sie die Kamera mit der Taste NEXT oder PREV ein.
- Navigieren Sie am Computer zu [Computer] → [PMHOME] → [INFO] → [WIFI_INFTXT] und lesen Sie die ID und das Passwort ab.

Sonstiges

Hinweise zu langen Aufnahmen

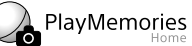
- Wenn sich die Kamera ausschaltet, bedienen Sie sie mindestens 10 Minuten lang nicht, damit die Temperatur in der Kamera auf einen sicheren Wert sinken kann.
- Bei hohen Umgebungstemperaturen steigt die Temperatur in der Kamera schnell.
- Wenn die Temperatur in der Kamera steigt, kann sich die Bildqualität verschlechtern. Es empfiehlt sich, die Kamera abkühlen zu lassen, bevor Sie die Aufnahme fortsetzen.
- Die Kamera kann außen heiß werden. Dies ist keine Fehlfunktion.

Hinweis zum Gebrauch

- Wenn eine Warnung angezeigt wird, blinkt das ganze Display mit der angezeigten Meldung. Einzelheiten dazu finden Sie im Handbuch (PDF).

Software

Die Bildmanagementsoftware PlayMemories Home TM können Sie von der folgenden Website herunterladen.



www.sony.net/pm/

Hinweis zur WLAN-Funktion

- Für Schäden durch Verlust oder Diebstahl aufgrund von unberechtigtem Zugriff auf oder unbefugter Nutzung von auf der Kamera gespeicherten Zieldaten wird keinerlei Haftung übernommen.

Technische Daten

Signalformat: NTSC-Farbsystem, EIA-Standards

HDTV-Spezifikation 1080/60i, 1080/60p

PAL-Farbsystem, CCIR-Standards

HDTV-Spezifikation 1080/50i, 1080/50p

Betriebsspannung: Akku, 3,6 V (NP-BX1)

USB, 5,0 V

USB-Ladevorgang (Multi/Micro-USB-Buchse):

5,0 V Gleichstrom, 500 mA/800 mA

Akku NP-BX1: Maximale Ladespannung: 4,2 V Gleichstrom

Maximaler Ladestrom: 1,89 A

- Diese Kamera ist spritzwassergeschützt.
- Das Kameragehäuse ist gemäß IPX4 spritzwassergeschützt (basierend auf unseren Tests).
- Weitere technische Daten finden Sie im Handbuch (PDF).
- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Hinweise zu den Markenzeichen

- Memory Stick und  sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.
- HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von HDMI Licensing LLC in den USA und anderen Ländern.
- Mac ist in den USA und anderen Ländern ein eingetragenes Markenzeichen von Apple Inc.
- iOS ist ein eingetragenes Markenzeichen oder Markenzeichen von Cisco Systems, Inc.
- Android und Google Play sind Markenzeichen von Google Inc.
- iPhone ein Markenzeichen oder eingetragenes Markenzeichen von Apple Inc.
- Wi-Fi, das Wi-Fi-Logo und Wi-Fi PROTECTED SET-UP sind eingetragene Markenzeichen der Wi-Fi Alliance.
- Das Zeichen N ist ein Markenzeichen oder eingetragenes Markenzeichen von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.
- Adobe, das Adobe-Logo und Adobe Acrobat sind eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.
- Das microSDXC-Logo ist ein Markenzeichen von SD-3C, LLC.

Die in dieser Anleitung genannten System- und Produktnamen sind in der Regel Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Entwickler oder Hersteller. Die Markierungen TM und ® werden in dieser Anleitung jedoch nicht in allen Fällen verwendet.

WARNUNG

Um Feuereffahrung und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, 1) setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus, 2) stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Schützen Sie Akkus und Batterien vor übermäßiger Hitze, wie z. B. von direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä.

ACHTUNG

Akku

Bei unsachgemäßem Gebrauch des Akkus kann er explodieren oder es besteht Feuereffahrung oder die Gefahr von Verätzungen. Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

- Zerlegen Sie den Akku nicht.
- Setzen Sie den Akku keinen Stößen, Schlägen usw. aus, quetschen Sie ihn nicht, lassen Sie ihn nicht fallen und achten Sie darauf, nicht versehentlich auf den Akku zu treten.
- Halten Sie Gegenstände aus Metall von den Akkuschlüssen fern. Es kann sonst zu einem Kurzschluss kommen.
- Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 60 °C aus, wie sie z. B. bei direkter Sonneneinstrahlung oder in einen in der Sonne geparkten Auto auftreten können.
- Zünden Sie den Akku nicht an und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Berühren Sie beschädigte oder auslaufende Lithium-Ionen-Akkus nicht.
- Laden Sie den Akku unbedingt mit einem Originaladegerät von Sony oder einem Gerät mit Ladefunktion.
- Halten Sie den Akku von kleinen Kindern fern.
- Schützen Sie den Akku vor Feuchtigkeit.
- Tauschen Sie den Akku nur gegen den gleichen oder einen vergleichbaren Akkutyp aus, der von Sony empfohlen wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus unverzüglich wie in den Anweisungen erläutert.

Netzgerät

Benutzen Sie eine nahe gelegene Netzsteckdose bei Verwendung des Netzgerätes. Trennen Sie das Netzgerät unverzüglich von der Netzsteckdose, falls eine Funktionsstörung während der Benutzung des Apparats auftritt.

Für Kunden in Europa

Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten

Hersteller: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan

Für EU Produktkonformität: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland

CE

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: http://www.compliance.sony.de/

Hinweis

Wenn eine Datenübertragung aufgrund statischer oder elektromagnetischer Störeinflüsse abbricht (föhlschlägt), starten Sie die entsprechende Anwendung neu, oder entfernen Sie das USB-Kabel, und schließen Sie es wieder an.

Dieses Produkt wurde geprüft und erfüllt die Auflagen der EMV-Vorschriften für den Gebrauch von Verbindungskabeln, die kürzer als 3 m sind.

Die elektromagnetischen Felder bei den speziellen Frequenzen können Bild und Ton dieses Gerätes beeinflussen.